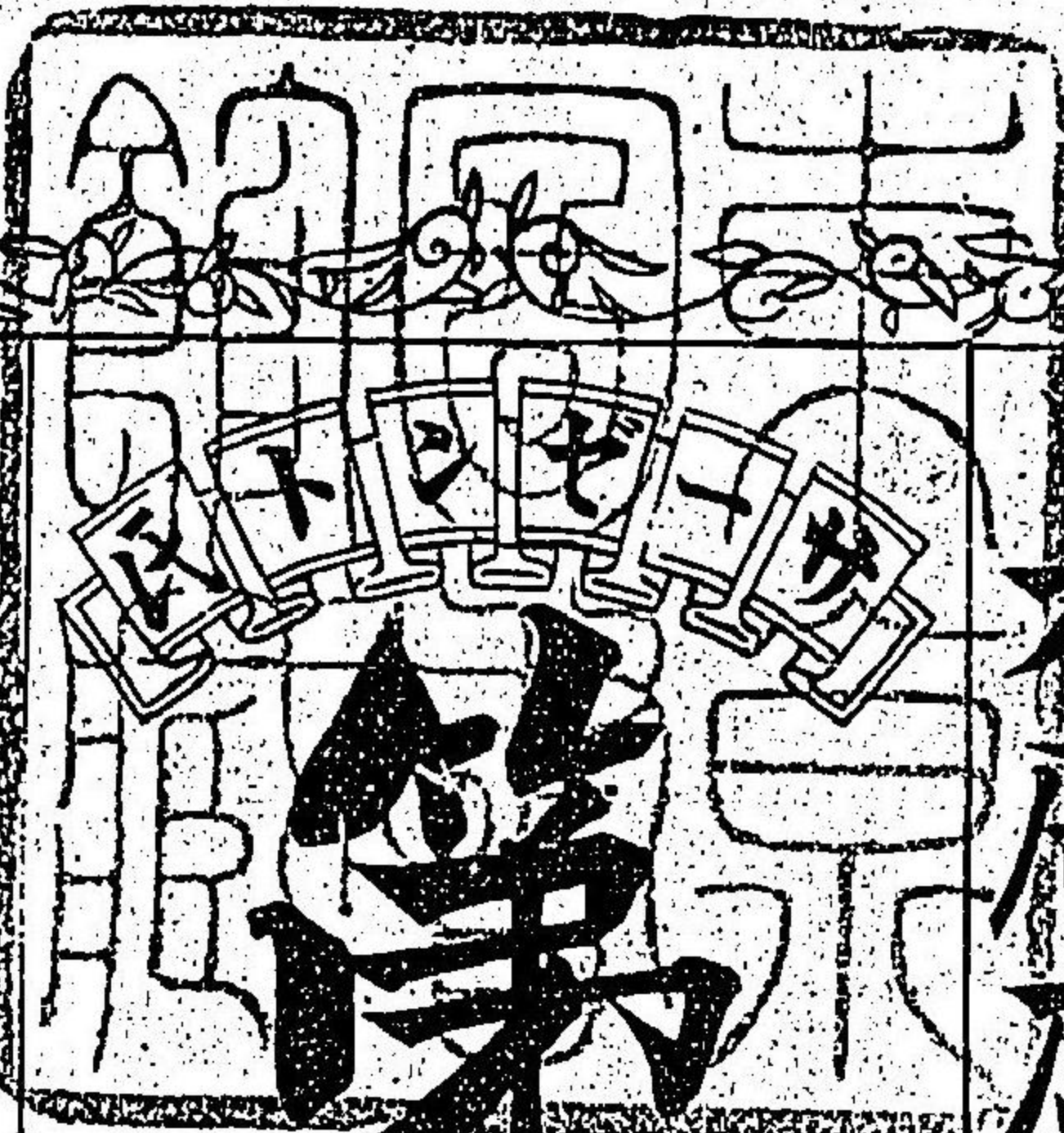


特27

333



米人サーゼント氏原著
日本廣原光太郎直譯

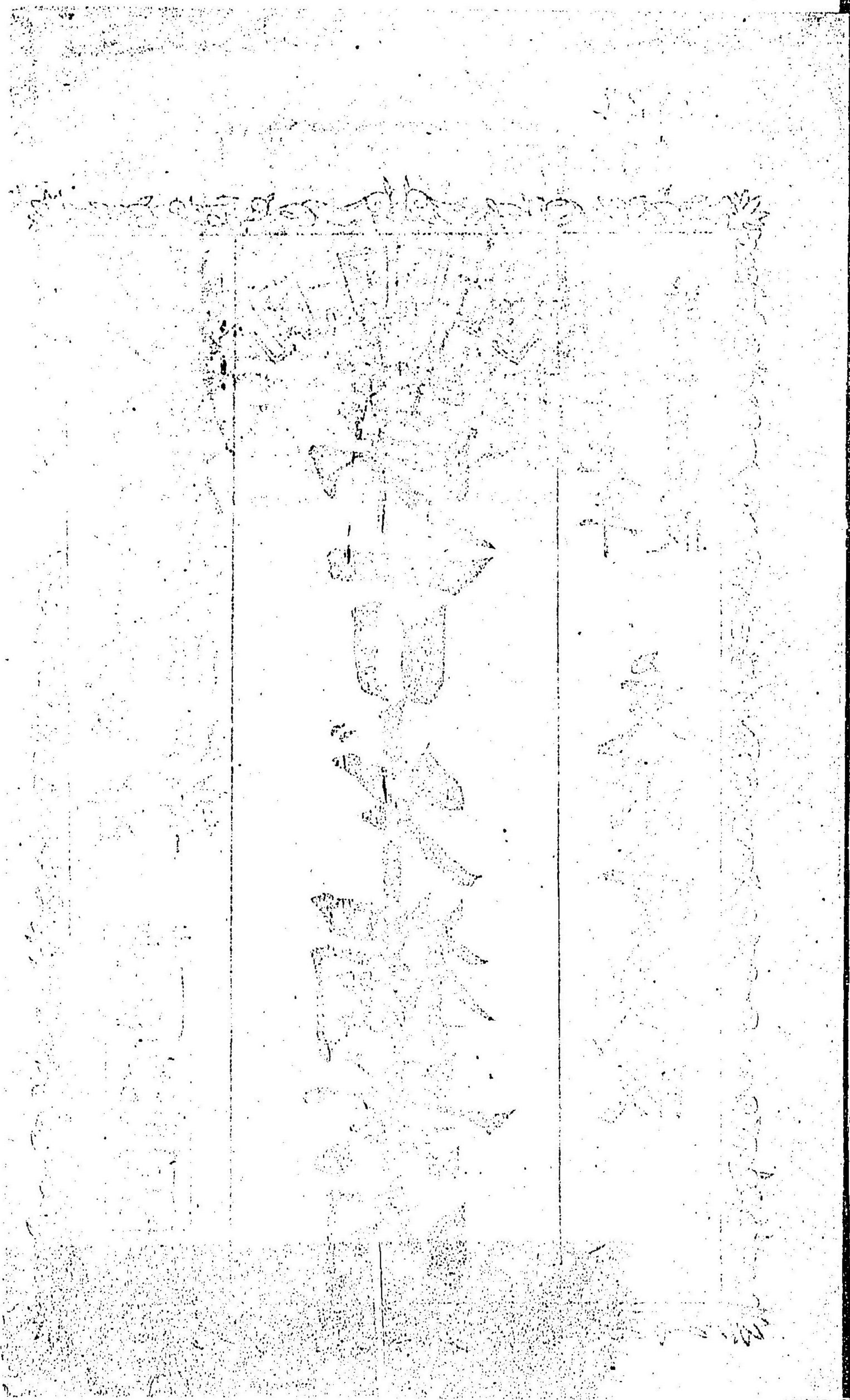


第一の父獨案内

明治十九年
第二月出版

文求堂藏版

明治十九年三月十五日內務省購付



フースト
FIRST READER
 第一 巻
LESSON I.
 第一 章

ガアル
girl
 ドル
doll
 ボイ
boy

ゼイ
the
 アイ
I
 see

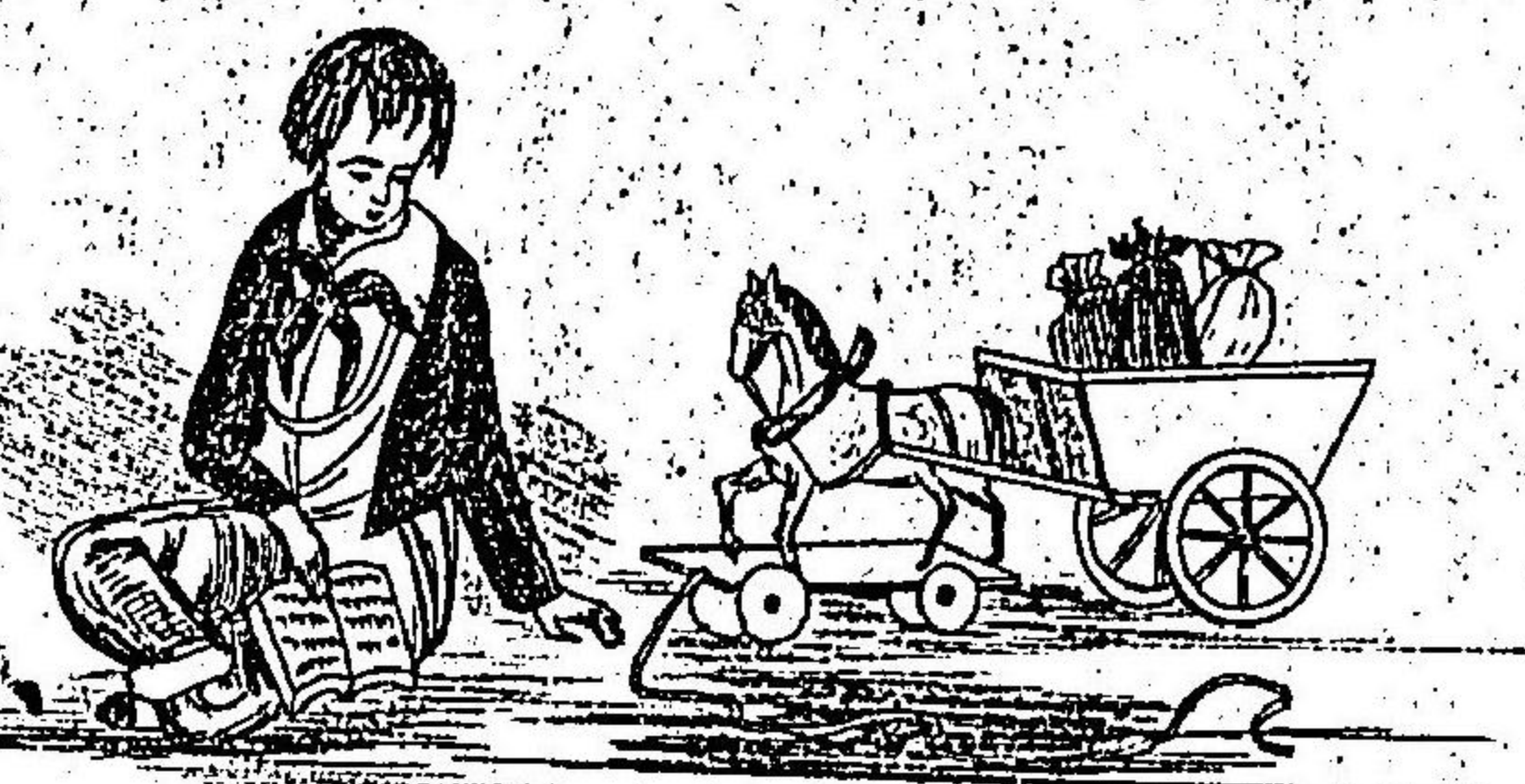
ヘズ
has
 ノ
no
 ゼイ
The



The girl, the boy, the doll. The girl has
 the doll. The boy has no doll. I see the
 boy. I see the girl. I see the doll. I see
 the girl, the doll, the boy.

LESSON 2.
第二章

a horse and
toy book made
cart wood of

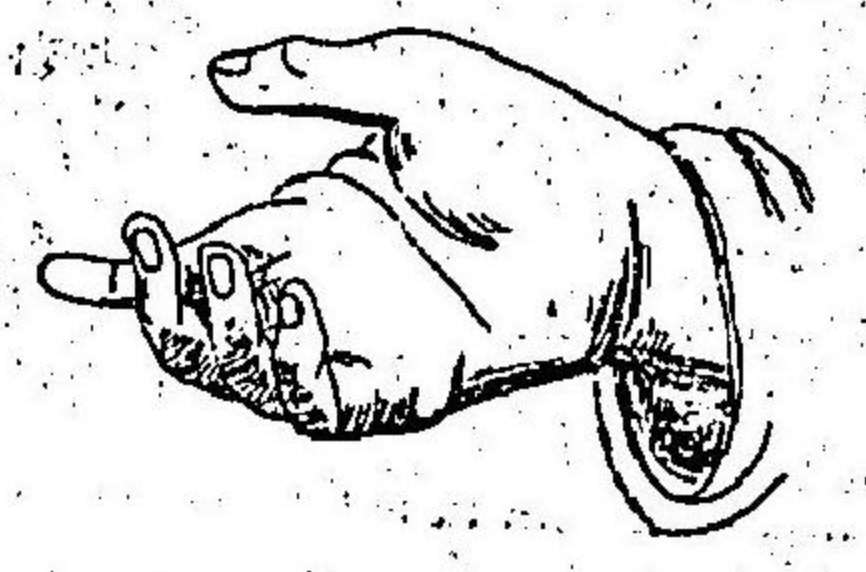


The boy has a toy; a horse and a cart,
made of wood. The boy has a book. I see
the boy and the toy, the horse and the cart.
I see the book.

LESSON 3.
第三章

A picture right Is it
left or
hand It is Look

A picture of a hand. Is
it a picture of a right hand,
or is it a picture of a left
hand? It is a picture of a
right hand. Look!



LESSON 4.
第四章

dog big looks
mother small up at

A big dog, a small dog. The big dog is
the mother of the small dog; the small
dog looks up at the big dog.

LESSON 5.
第五章

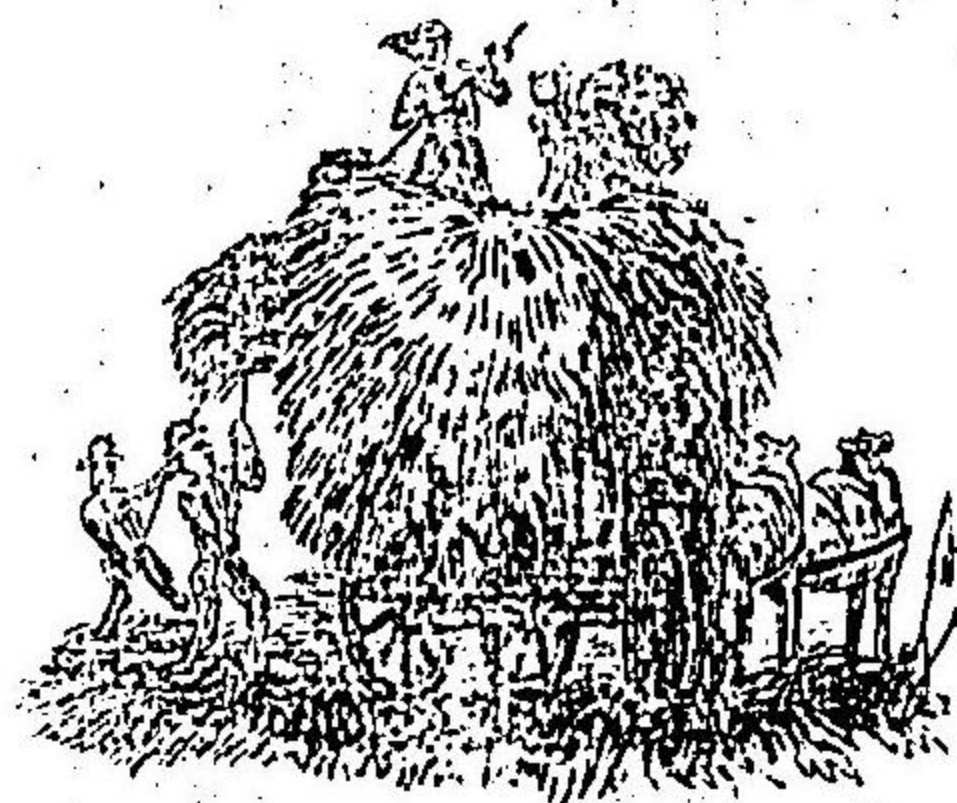
I see a small dog; I see a big dog. I see
a small dog and a big dog. See, boy, see,
girl, the big dog and the small dog.

LESSON 6.
第六 章

men
horses
hay

They
load
eat

for
with
on to



See the men. They
load the cart with hay.
See the horses; see the
hay on the cart. The
hay is for the horses to
eat. Load the cart.

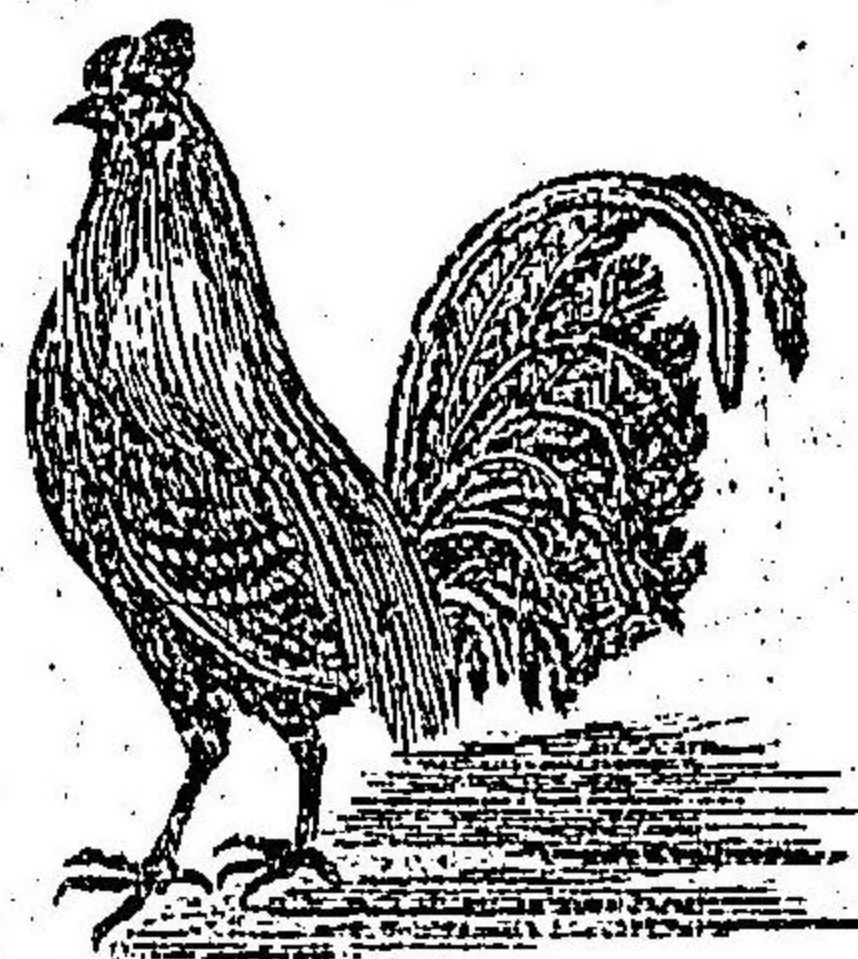
men! load the cart with hay.

LESSON 7.
第七 章

rooster
feathers
old

morning
early
crows

proud
in he
his



Here is a picture of
our old rooster. he crows
early in the morning.
Look at his feathers:
proud is he of his feath-
ers. Look, boy, look!
Look, girl, look!



LESSON 8.
第八

マザー
moth er
ブラザー
broth er
シスター
sis ter
ハット
hat

グッド
good
リーズ
reads
ラヴズ
loves
ヒーア
hear

カム
Come
ハー
her
ユア
your
シイ
She she

The boy reads in the good book to his
 moth er. It is a big book. The boy loves
 to read to his mother. Look at his sister.
 She loves the good book, and she loves to
 hear her brother read. The boy has no
 hat on. Come, read your book. See the
 good pictures in it.

マウ ス
mouse

ケツ ト
cat

ザ ッ ト
that



LESSON 9.
第九

ハ ア ク
closet

ダ ア ク
Hark

ダ ア ク
dark

コ ア レ
call

マ ス ト
must

ホ ウ エ ア
Where

Hark! is it a mouse
that I hear in the dark
closet? I must call
the cat. Where is the
cat? The cat is in the
cart. Where is the
dog? In the hay.

カン ドレ
candle

スチ ッ ク
stick

ベ ッ ド
bed

エ ニ ス
Yes

ユ ウ
you

LESSON 10.
第十

テ ニ キ
Take

ゴ オ
go

ゲ ッ ト
get

ウ イ ル
will

ド ウ
do

ライ テ ッ ト
lighted

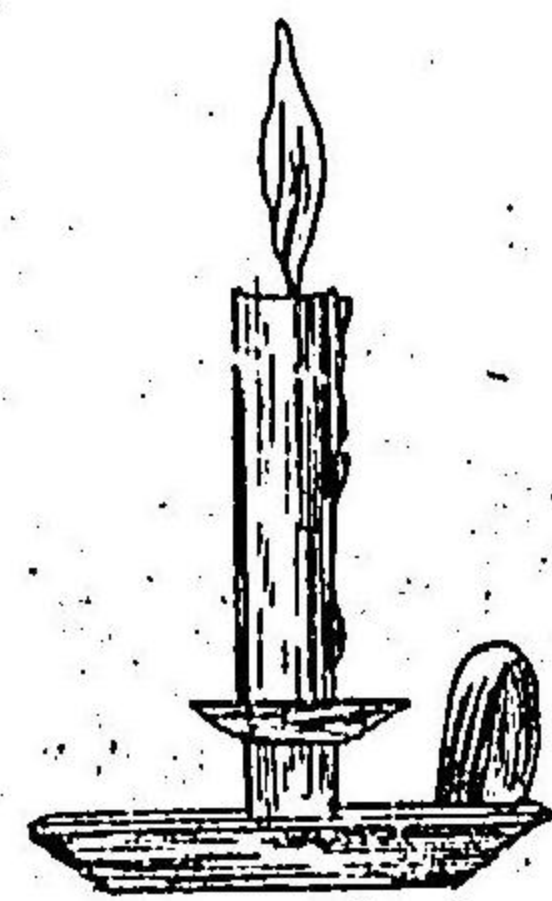
ノ ッ ト
not

イ フ
if

フ ロ ム
from

ア ッ プ
up

I see a candle in a candle-
stick. Is the candle light ed?
Yes. Take it, and go to bed;
for if you do not go early to
bed, you will not get up early
in the morning.





LESSON 11.
第 十 一 課

チャールズ
Charles

アUNT
aunt

ガデ ン
gar den

レイク
rake

ポット
pot

フลาวァルズ
flow ers

ウチター
wa ter

ゼイ
they

スウイット
sweet

ラヴ
love

アール
Are

ドゥーズ
Does

ショウズ
shows

プレイ
play

ワーク
work

Charles shows to his mother and aunt
the flowers in his garden. Charles has
a rake, and a pot to water his flowers.
Do you not love flowers? Are they not
sweet? Does Charles love to play? Yes.
Does Charles love to work? Yes.

LESSON 12.
 father both at set
 boats sail one, two, three
 tub have their



See two boys
 and their father!
 Are the boys at
 play? Yes, they
 have a big tub of
 water, and they
 sail their boats in

it. Do you see one of the boats is up-set?

LESSON 13.
 need soon sew
 busy then put
 well a gain hem her



Jane is busy with her
 need. She can hem
 well. She loves to sew,
 and she loves to read.
 She will soon put up her
 work, and go to play. That
 is right, Jane: work, and
 then play, play, and then
 work again. So you will be well.



LESSON 14.

James	floor	tell
Jane	give	keeps
John's	cry	wrong
ball	cries	lit tle
bat	think	too big

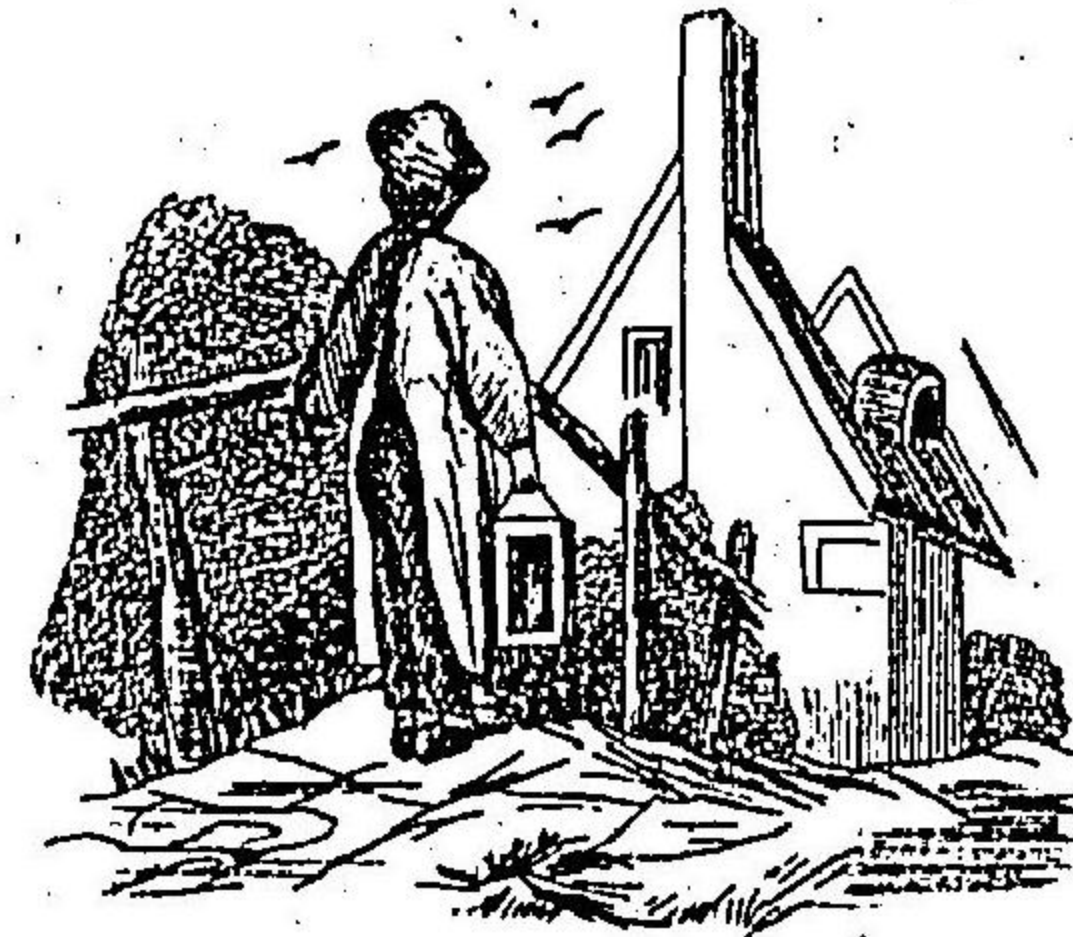
James has John's ball, and keeps it in
 his hand. John cries for the ball. Jane
 and little Charles tell John not to cry.
 It is wrong for James to keep John's ball;
 and it is wrong for John to cry; for John
 is a big boy; too big, I think, to cry. I
 see a bat for the ball on the floor. James,
 give John his ball.

LESSON 15.
第 五 章

スツウル school
ケエィ way
ヘッド head

ケツア cap
スレエト slate
レス les
ソス sons

ラーンス learns
シイス This
ホワット What



This boy is on his way to school. What has he in his hand? It is a slate. What has he on his head? It is a cap. He is a good boy, and he

learns his lessons well. Go to school, boy. Work well, play well. That is the way.

LESSON 16.
第 十 六 章

ホウフ hoop
エキセルサイス exercise

ヒア Here
ホワイ Why

ドライブ drive
レット let
ビー be



Here is Jane at play. Does her mother let her drive hoop? Yes; why not? It is good exercise for Jane. It is as good for her as it is for John. So play-on!



LESSON 17.
第 十 七 章

マリイ Mary
ベビー baby
ラップ lap
シツ sits

テーブル table
スプーン spoon
ボウル bowl
フボンド fond

ホワイル while
ホルツ holds
テンド tend
テンドイング tending

Mary holds the baby in her lap, while her mother sits by and looks on. A bowl of milk, with a spoon in it, is on the table. A ball for the baby to play with is on the floor. Mary can tend the baby. She is fond of tending the baby.

アイドル
idle
ルウド
rude

LESSON 18.
class
kind

フウ
who
ノヲル ヲヲル
nor all



Do you see this
boy who drives a
hoop? He loves to
play; but he is
not rude, nor is he
idle. He is at the
head of his class at
school, and all the
boys love him. He is kind to all. He
gets-up early in the morning. He is
early at school.

boys love him. He is kind to all. He
gets-up early in the morning. He is
early at school.

LESSON 19.

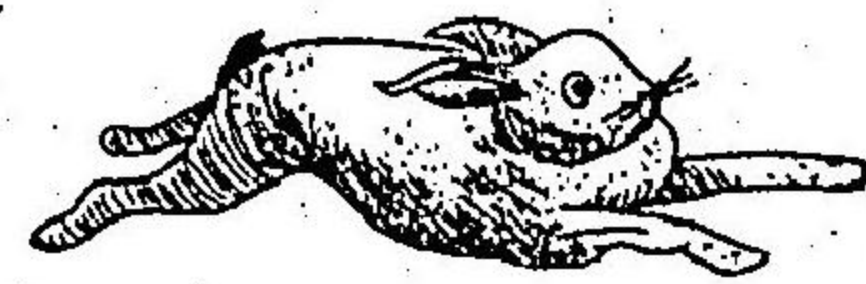
hare
a live

caught
four, five

six, seven,
eight, nine, ten



One, two, three, four, five;
I caught a hare a live.
six, seven, eight, nine, ten;
I let it go again.



LESSON 20.

a
an
am
at
ax

ox
of
on
or
to

be
he
me
ye
we
by
my
up
as
is

go
ho
no
lo
so

if
in
it
us
do

LESSON 21.

all
was
she
but

her
were
pin
been

let
get
its
sits

sun
one
car
are

LESSON 22.

the
has
have
off
egg
got
give
live
what

can
try
our
talk
walk
see
tree
who
that

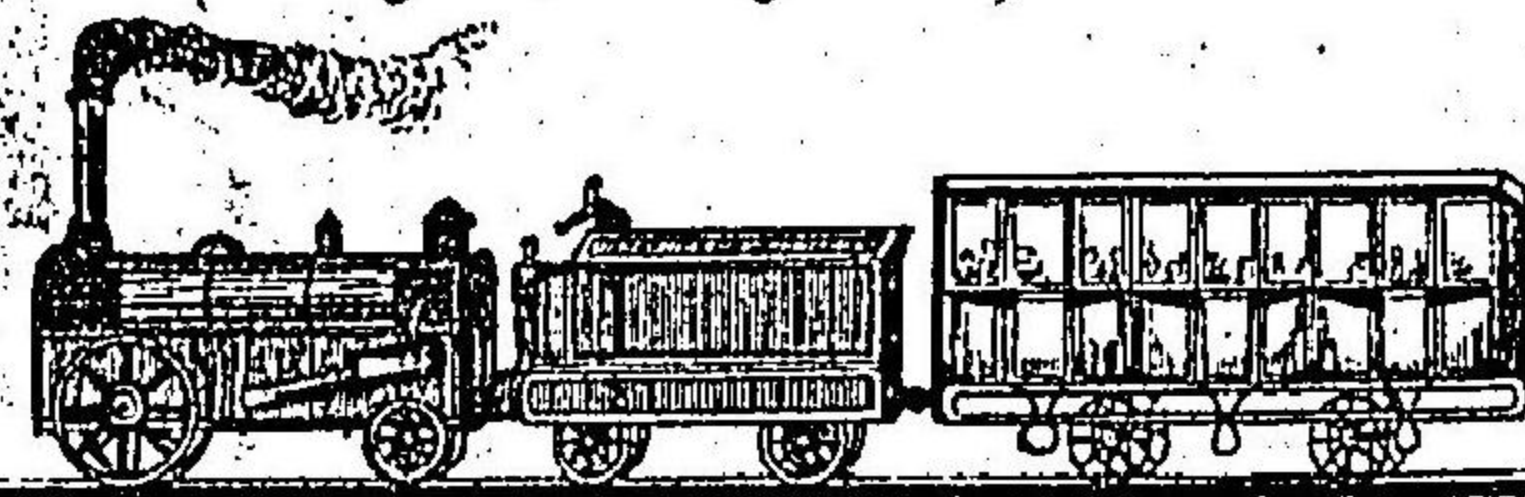
put
foot
how
bow
back
cars
you
dog
will

may
lay
make
ship
sea
with
not
this
lie

LESSON 23.
第二十三

o	e		
no	no	me	me
so	so	be	be
lo	lo	he	he
go	go	we	we
ho	ho	ye	ye

she she
the the



We go. How do ye go? Lo! we go
in the cars. O ho! so ye go! He, she,
and we go. If it be so, may I go? No.

LESSON 24.
第二十四

y	i		
my	my	if	if
by	by	in	in
thy	thy	it	it

Is thy sister in the car? If she be in,
we go. She is not in; she is not by me.
Ye can not go. If she go, we go. She
is not in. Ye can not go.

LESSON 25.
第二十五

am	at	or	us
an	on	ox	up

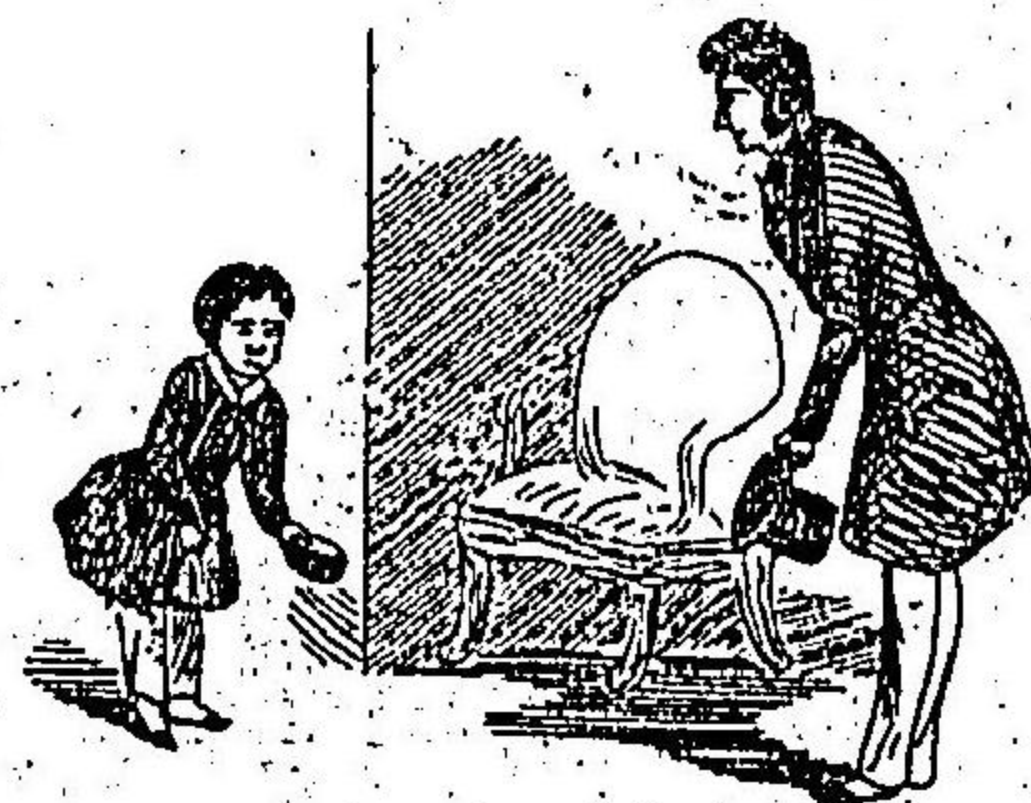


Go on, go up, go up, go on,
Go on, go up, go on, go up,
Go up, go on, go on, go up,
Go up, go on, go up.

So I am on. Yes, I see you are on.
But why do you not go on? The dog
will not go on. So I see. I am on, but
I do not go on or up. If an ox go by
us, it is my ox.

LESSON 26.
第二十六

as	do	to	of	is	his
----	----	----	----	----	-----

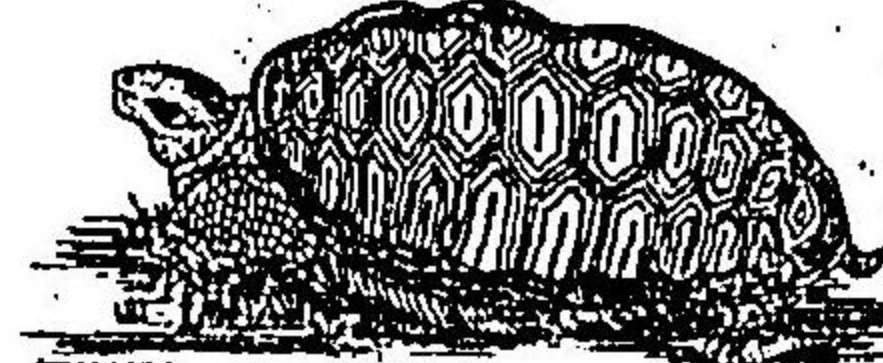


Do it as I do it, so!
Is it so I am to do?
Or am I to do it so?
It is so, as so I do.

If I am to do so, is he to do so?
He is to do so, but she is not to do so.
I see a boy on the back of his dog.
I see a boy try to make a bow.

LESSON 27.
第二十七

had	bag	am	can	cap
bad	rag	ham	fan	nap
lad	nag	ram	man	rap



I go. Yes, you go.
 so so. A lad had a
 nag. A nag is a small
 horse. A man ran off
 with a ham. A girl had a rag-bag. Do
 not rap the lad with the fan. I can nap
 in my cap. A ram ran at a man.

LESSON 28.
第二十八

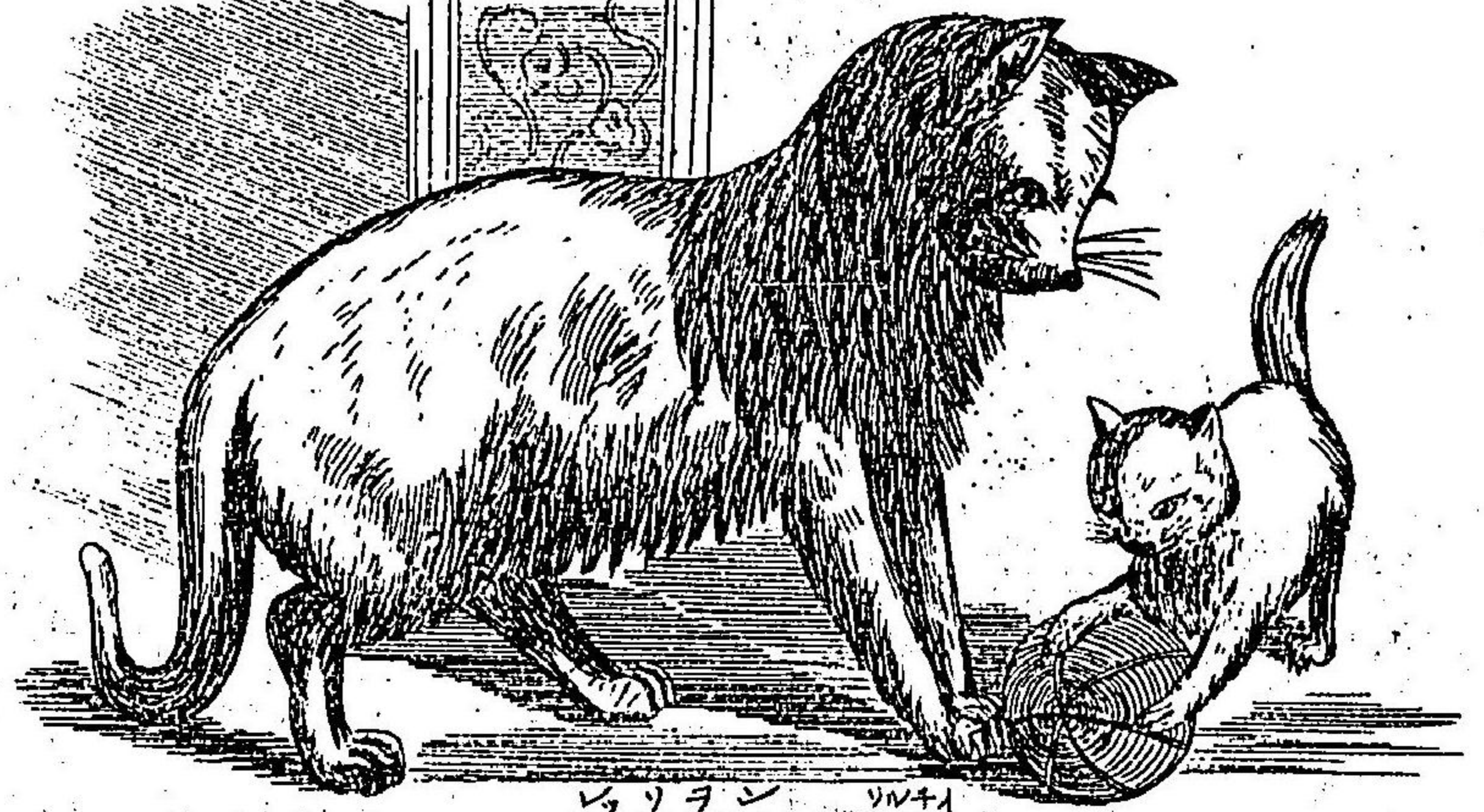
hat	cat	bed	leg	hem	get
that	rat	red	beg	them	jet

My hat has no nap. A cat ran at a
 rat. The nag is red. Can I see the caps?
 You can hem them. The leg of the bed
 is red. I beg you not to do it. I had a
 bit of jet. Hem that cap for me.

LESSON 29.
第二十九

hen	net	sex	fib	bid	big
pen	yet	vex	nib	did	fig

Do not vex the hen. A fib is a lie.
 Get the wet net for the men. Nib my
 pen. He did as he was bid. Of what sex
 is a boy? Give the big fig to the pig.



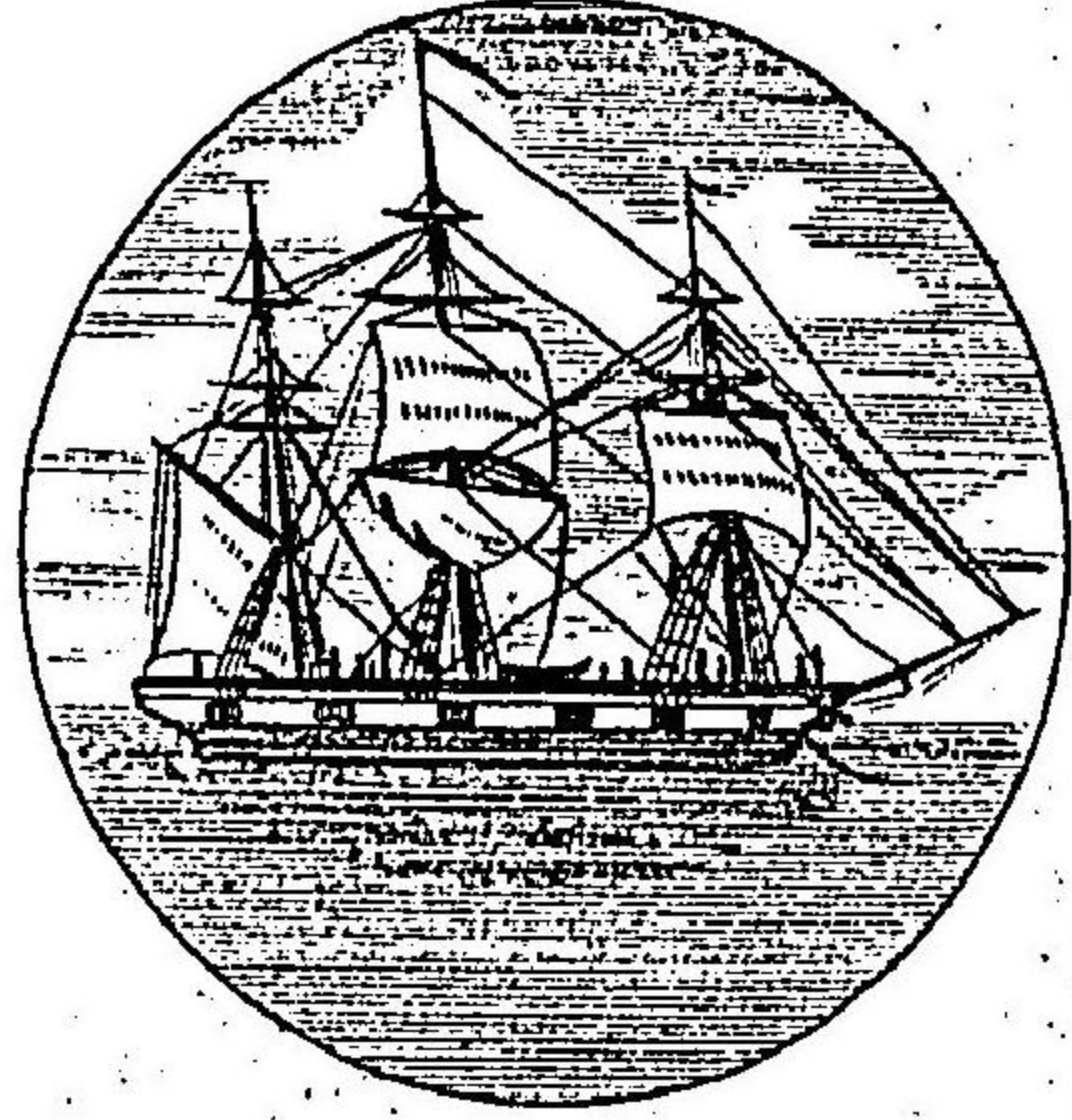
LESSON 30.
第三十

kit ten	spool	catch
mice	leap	after
trap	run	ev er
purr	harm	a way

Here is a picture of a cat and her kit-
 ten. The kitten loves to play; she plays
 with a ball. The cat will catch mice for
 the kitten. Did you ever see a mouse
 in a trap? A mouse will run away from
 a cat. Do not try to vex the cat; hear
 her purr. You can play with the kitten.
 She will run after a ball or a spool. I
 love to see a kitten leap and play.

LESSON 31.

ship	dim	tin	bit	fix	give
whip	rim	pin	sit	six	live



See the ship on the sea. Give me the whip. I got up at six. She sat and bit her lip. The bit of tin is dim. A cup has a rim. Fix the pin in. Birds live in nests.

LESSON 32.

job	hod	dog	hop	got	box
rob	nod	hog	top	hot	fox

It is a bad job to rob. The man got a hod. The dog bit the hog, and the hog bit the hen. Nod not. The top of the pot is hot. Can you hop?

LESSON 33.

oub	bud	bug	gum	sun	but
rub	mud	rug	hum	run	shut

A fox in a box had a cub. The bud loves the sun. Rub off the mud. See the bug run on the rug. I see gum on the bud. I hear the top hum. Go, but shut the box. I hit the cat in fun.

LESSON 34.



white	black	old
-------	-------	-----

John has a white egg in his right hand. Can you tell me where he got the egg? He got the egg in the hay by the ox. Was Charles with him when he got the egg? Yes, Charles was with him then. John shows the egg to his mother. Yes, and Mary and Jane look at the egg. Did a hen lay the egg? Yes. Did the old black hen lay the egg? No; the old red.

LESSON 35.

far	bar	sir	cur	for
jar	tar	fir	fur	nor



Do not hit the
nag, sir. He is
not a bad nag. We
put tar on the ship
Did you go far for
that jar? As far

as that fir. Put up the bar. I had a fur
cap. A cur is a bad dog.

LESSON 36.

pie	age	ape	use	hoe	hue
lie	toe	ate	ice	foe	due

He ate no pie. I can not toll her age.
Can he use the hoe for the rye? I am
the foe of a lie. Do not put your foot
on my toe. Tie up the ape. Use the ice,
but not the ale. Give him his due.

LESSON 37.

babe	safe	came	fate
face	make	cape	gave
fade	shake	case	gaze

We gaze on the face of the babe. I
met a man in the lane with a cane. She
came with the cape in a safe case.



LESSON 38.

ap ples	trunk	a gainst
lad der	a pron	pick

Here is Mary to shake the tree for us.
The lad der is up against the tree. Why
do you not go up the lad-der, Mary? I
can shake the tree here by the trunk. If
I try to go up the lad der, I may fall.
One, two, three—I see three ap-ples fall.
Hold your a pron to catch them, Jane.
Charles and his sis-ter will pick up two.

LESSON 39.

these mete cede glebe eve mere
 To cede is to give up. He had a rod
 to mete the log. Hit the glebe with the
 hoe. Is it this or these? The sun is
 red: it is eve. Eve is the name of a
 female. This ox—these oxen. He hit
 him in mere play. Here he is.

LESSON 40.

ライス	ライフ	タイム	パイプ	ダイブ
rice	life	time	pipe	dive
ハイド	ライク	ライン	ファイア	ライズ
hide	like	line	fire	rise
フアイト	マイル	マイン	カイト	サイズ
fife	mile	mine	kite	size

He has no line for his kite. It is time
 to go. Rice is nice. Put the pipe in the
 fire. I rise at five. Why do you hide
 the pipe? It is mine. A dog can dive.
 They are alike in size. Life is thine to
 use well. I have yet a mile to go.

LESSON 41.

ロブ	ホール	ボーン	モア	ヴォー
robe	hole	bone	more	vote
ロード	ポーン	ストーン	ローズ	ウェーブ
rode	hone	stone	rose	wave
ジョーク	ポール	ポープ	ローズ	ドーゼ
joke	pole	hope	those	doze

He rose and rode home. Bore a hole
 in the pole for the rope. Put on the robe.
 I gave you I do not joke. Fake a bone.



LESSON 42.

bush	with out	die
nest	care	Paul

Where did you get that birds' nest, Paul?
 I got it from a bush in the garden. Go,
 put the nest back where you got it. May
 I not have the little birds to play with?
 No; they will die with-out a moth er's
 care. Then I will give them back to their
 moth er. Hark! I hear the moth er-bird
 cry for them. Here I come, old bird!
 Here they are. Come, Mary let us go
 and put the nest back.

レッスン 第四十三
LESSON 43.

cube	tune	mute	few	suit
duke	pure	du ty	new	dupe
fume	mule	dew	Tues day	muse

A cube has six sides. Do your duty.
 He was the dupe of the duke. He rode
 a mile on a mule. Did you hear the new
 tune on Tues-day? I have a new suit. Do
 not fume and fret. Be pure. The dew is
 on the rose. The birds are mute. I muse
 on her fate. Few do so well.

レッスン 第四十四
LESSON 44.

pan	pane	hat	hate	hid	hide
fat	fate	bit	bite	rod	rode
mad	made	pin	pine	hop	hope
man	mane	rid	ride	tub	tube
rat	rate	din	dine	rob	robe
van	vane	sit	site	not	note

I did not say pan, but pane. The fat
 man met a sad fate. Wine made the man
 mad. Who ever did see a man with a
 mane? Why do you hate a ha? Bite
 a bit of bun. Pin it on the pine tree. I
 am rid of that ride. Did he hide where
 she hid? I rode a rod. I hope to hop.
 A tub is not a tube. Dine with-out din.



レッスン 第四十五
LESSON 45.

finger	knife	meddle
matter	kneels	told
sorry	hurt	obey

Oh! tell me what is the matter with
 Charles. I hear him cry as if he were
 hurt. Yes; he has cut his finger with a
 big knife. His mother told him not to
 take the knife. But he did not obey his
 mother. He took hold of the knife, and
 see! he is hurt. His mother puts a rag
 on his finger. His sister is by, looks on,
 and is sorry. Jane kneels, and is sorry
 for the little boy. He must not meddle
 a gain with a knife.

LESSON 46.

章 第 四 十 六

ブック book
ルック look

クック cook
フック hook

ウッド wood
グッド good

ウール wool
フッド hood

フット foot
トゥック took



The boy does not look on his book. What does he hear and see? Do not put your foot on Mary's hood. The

cook took the ham from a hook. This is good wood. My hat is made of wool. The cup is full.

LESSON 47.

章 第 四 十 七

フール fool
ルール rule

ムーヴ move
ラウド rude

プアー poor
グロウ grew

ロース lose
シューズ shoes

トゥルー true
スープ soup

Do not be rude. Call no one fool. Of what do we make shoes? It is my rule to be true. The moon will be up soon. The crew lose all. Do not move the soup. The tree grew.

Little sister, come a way,

Let us in the garden play,

For it is a pleasant day.



LESSON 48.

章 第 四 十 八

ロッキング rock
オーヴァー over
トルブル trouble

ワウド would
マスト must
フェル fell

フォール fall
エン en
ラフ laugh
ナウ now

Here is more trouble! What is it now?

James has fall from his rocking-horse!

Poor James! Did he rock too far? Yes,

I told him not to rock so far. I told him

he would rock over, and fall. But he would

keep on rocking, until he fell. He fell

over-on to the floor, as you see. Do not

laugh now, Mary, but go to him. He

can not be badly hurt: he does not cry.

LESSON 49.

ファザ fa ther	パス path	バーク bark	スター star	ラフ laugh
アーム arm	バス bath	ガープ gape	アール are	ハーフ half



These boys
show their tops
to their father.
A dark path;
I can see no
star. Do not
use your arm to
do harm. The

calf made me laugh. I hope you take a
bath. This bark is from a pine tree.
Give me half. Do not gape. Are the
men in the bark? The sea is calm.

LESSON 50.

ベア bare	エア there	ベア bear	ステア stare	ヘア hair
フェア fare	エア where	ペア pear	チェア chair	ペア pair
エア ere		パレント parent	ステア stair	ヘア hare

Where I go, there can you go. A new
pair of shoes. Did he pay his fare? Love
thy parents. Take a chair. We shall have
rain ere long. He has dark hair. When
e'er I do good, I am happy. The ripe
pear falls. A fast hare. Do not stare so.



LESSON 51.

ワンス once	クライム climb	フェル fell
ノウ know	クライムド climbed	フエン often

Hark! I hear once more a cry from
Charles. Oh! he is in trouble a gain; he
is badly hurt. Oft en had his father told
him not to do this: Not to climb up on
the back of a chair. But Charles was bad
and did not obey. He climbed up on the
back of that chair. His father did not
know he was there, and rose. Charles fell
back with the chair on to the floor. And
now he has hurt the back of his head. If
he will not obey, he will come to harm.

レワスン フイフイ
LESSON 52.
 フォール ドーブ コト 博 フロト ヲニ フオラム
 fall daub caught brought awe form
 アルツァ ソー ゴラン パアウス ウワアム ボナルン
 also saw gone pause warm born



Oh! what a fall
 I am to have on
 the ice! I thought
 she was gone. We
 ought to keep the
 law of God with
 awe. I saw a boy

daub his hand with
 horse, and brought
 warm? Pause ere you try it. She was
 born in May. What is the form of an
 egg? I sought a fawn; also a fox

レワスン フイフイ
LESSON 53
 ベット ペット ベン ペン ペン ペン ペン
 Bat pat; ban pan; bane pane; sob sop
 robe rope; bet pet.—Mad mat; made
 mate; dame tame; dip tip; nod not;
 hode note.—Fat vat; fane vane; wife
 wives.—Be gin kin; dug duck.—Said
 zed; sink zinc; us uz.—Vane wane;
 vine wine.



レワスン フイフイ
LESSON 54.

サン フースト エツテンド
 son first at tend
 シング ツアズ ソ レイ ドリイ
 thing words rapidly

Come here, my son, and read to me from
 this book. You may let your ball lie there
 on the floor. There is a time to play and
 a time to read. The flowers on the table
 are fair to see. But do not gaze on them
 now, my son. We must at tend to one
 thing at a time. If you would learn to
 read, at tend. To at tend is to think well
 of what you do. Look well at a word
 when you learn its name. Do not for-
 get the sound your teacher gives it. Do not
 at first try to read rapidly. Try to read
 so that you may be well heard.

LESSON 55
 wait day rein veil they
 rain pray veil mail prey

If it rain, the maid may wait. A veil
 is for the face. Love to pray to God. I
 can see a vein in my hand. Rein in the
 nag. Is the mail in? Gats prey upon
 mice. We made hay on the day they
 came. Pay as you go. Do not be vain.

LESSON 56
 each beat weak eat leave
 teach leaf zeal hear breathe

Teach each of the girls to read. Turn
 the leaf. Do not eat fast. The tea is
 weak. We hear with the ear. He has
 the zeal to do good. I love the sea.
 Leave me. The sun rises in the east.

LESSON 57
 bread health tread breath friend
 dead pleasant said meant guest

My friend is now my guest. Do not
 bend your head as you tread. It is pleas-
 ant to be in good health. What said he
 of bread? My bird is dead.



LESSON 58
 George letters wrote
 spring mustard planted

What does George see there on the
 ground? Is it a rake he has in his hand?
 Yes. He has been to walk with his aunt.
 He shows her the word GEORGE in green
 letters. How were they put there in the
 ground, George? I will tell you now how
 I did it. In the spring I wrote my name
 here with a stick. I made some little
 holes in the letters. In the holes I planted
 some mustard seed. The seed soon grew
 up and put out leaves. And there now
 is my name in green letters!

LESSON 59
 break great steak break ers
 If you let the cup fall, you will break it. He only is great, who is good. The ship is in the break ers. We had a tender steak. A great tree fell.

LESSON 60
 heart hearth hear ken
 He sat on the hearth. Her heart beat fast. Hear ken to the tune she plays.

LESSON 61
 earn earth heard search learn
 Learn to earn your bread men dive for pearls. I heard the earl say so. Men search in the earth for gold.

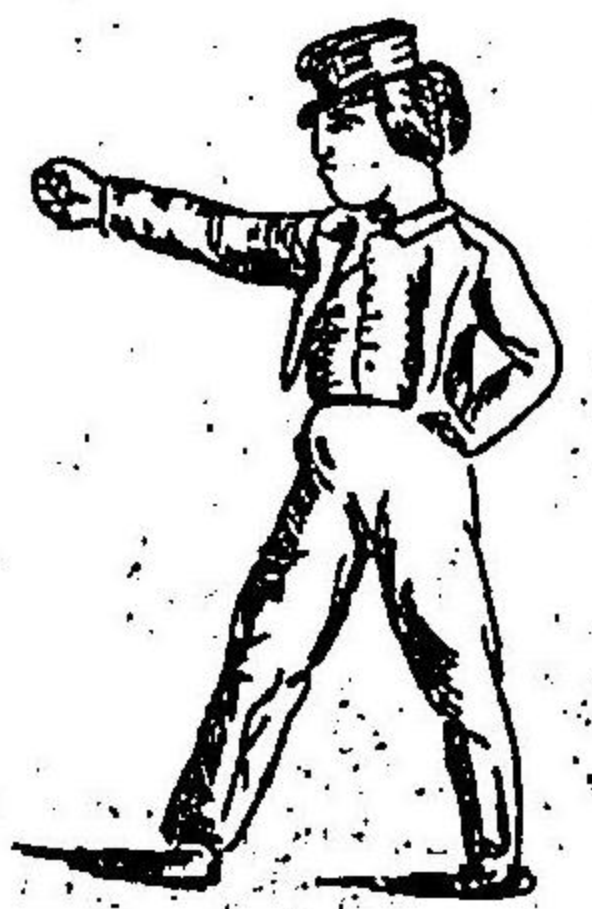
LESSON 62
 bee deed sheep meet seen
 eel beef green teeth keep
 feel week cheek sweet weep
 A bee has six legs. An eel can feel. I see sheep on the green. Keep your teeth clean. Meet me next week. See my cheek. Do not weep. What is beef?



LESSON 63
 Sarah horse back figure
 children wind mill oth er

Here is Sarah reading in her first book. Her brother John sits by, and looks on. And there sits the dog; his name is Pop. I see John's kite; and a good kite it is. I see the mother of these children. She has a little baby in her arms. And what are those things on the table? One is a figure of a man on horseback. The other is a small wind mill.

LESSON 64
 fight ight might
 high sky
 fly rye
 eyes flies
 tried guide
 The bad boy seeks a fight.
 Do not lie on the rye. I
 have two eyes: flies have
 more. I had a well-tried
 guide. High in the sky flies
 the kite. Come nigh.



LESSON 65
 soap pour load owe rove
 boat floor toad how sew
 coat door road soul strew
 Shut the door. Strew flow ers on tle
 floor. Sew up the hole in my coat. He
 can row a boat. I owe her more than she
 owes me. Do not stone a toad. I saw a
 rain bow. The soul can never die. Little
 strokes fell great oaks.

LESSON 66
 oil join point noise boy
 boil coin joint poise joy
 What is the use of oil? Boys! make
 no noise. Shall we boil it or broil it?
 A round coin. I can poise a pole.



LESSON 67
 don key walk ver y
 Here is Mary on the back of a don key.
 Her fa ther and mother walk by her side.
 She feels quite safe as she rides. The
 don key does not go very fast. He is
 small, but he has big ears. Ma ry's fa ther
 has a stick in his hand. But I hope he
 will not beat the donkey. What has Ma-
 ry's mother in her hand?

LESSON 68.

ラウド	ハウ ス	アウル	ダウ ン	カウ	サウ ア
loud	house	owl	down	cow	sour
ザウ	グrou ン	ハウ ル	カウ ン	バウ	アウ ア
thou	groun	howl	gown	bow	hour



Will it make a loud sound? No; I have set it on the ground. Now I fire. Our house is on the south side of the town. That is a nice gown. The hound howls. An owl sees best at night. Bow when you come in. Thou art the man. This is the hour. Put down that knife. We had a brown cow.

gown. The hound howls. An owl sees best at night. Bow when you come in. Thou art the man. This is the hour. Put down that knife. We had a brown cow.

Lesson 69

LESSON 69.

ファースト	ガール	ナース	ワード	ダート
first	girl	nurse	word	dirt
ワースト	ファール	ワース	ワーク	シャツ
worst	furl	worse	work	shirt

The girl is first in her class. He works in his shirt. Do not hurt the worm. The boiler burst. He is a man of worth. Furl the flag. He trod in the worst of the dirt.

To those who on his help rely,
In time of trouble, God is nigh.



Lesson 70

LESSON 70.

コーチ	レインズ	ホイップ
coach	reins	whip

What a fine turn-out we have here!

Jane is in her coach, with her doll. The

coach is drawn by her old dog Dot; and

John holds the reins, and drives. John

has a whip in his hand; but I do not

think he will whip Dot much. John has

to walk by the side of the coach; for

there is not room for him in-side. Now,

John, drive to the field, and let Jane see

the men make hay; then drive to the brook,

and let Dot drink; then drive home.

明治十八年十二月十五日出版御届
 明治十九年二月 出版發兌

定價金四十圓

直譯者

和歌山縣平民

廣原光太郎

和歌山區日高郡野田村廿一番戸

京都府平民

田中治兵衛

下京區第五組大支字町十八番戸

出版人

東京芝罘街 松井忠兵衛

雲州松江本町 園山喜右衛門

奈良冬郎町 柳原喜兵衛

加州金澤安江町 近田太三郎

全備後町四丁目 梅原龜七

尾州名古屋屋町 片野東四郎

弘通 書肆

於浪華 水口臥龍軒清風鐵筆

LESSON 71.

ブリーフ	フィールド	スニフ	スアース	スーズ
brief	field	thief	fierce	seize
キー	イールド	チーフ	ピアース	イーサー
key	yield	chief	pierce	either

Life is brief. The key will not fit the lock. The thief fled. He was the chief of the band. Seize the thief. Either I go or you. This field will yield a good crop. A fierce bird can pierce your hand with his beak. Do not grieve.

LESSON 72.

ナーン	ブラッド	マン	タッチ	ナニシング
none	blood	Monday	touch	nothing
サン	フlood	モニー	ヤング	サム
son	flood	money	young	some
ワオン	オザー	マニー	カントリー	ワンダー
won	other	money	country	wonder

You have money, I have none. On Monday, my son, we will go into the country. Touch not, taste not. Is it not a wonder that little bees can make honey? Eat nothing that is bad for you. Blood flows in my veins. The water came down in a flood. Let the young be good to the old. Love your country. Do to others as you would have them do to you. Will he win? He has won. She has done some good. He stood in front of his brother.

特 27

333



083638-000-6

特27-333

サーゼント氏第一リーダー独案内

広原 光太郎/訳

M19

DAH-1195



第一リーダー独案内

国立国会図書館